

TUBOS DE SIFÓN
SIPHON TUBES

Tubo de sifón "recto" en acero al carbono Cod. M78.01 sin accesorios de conexión.
Carbon Steel "straight" Siphon Pipe Cod. M78.01 without connection fittings.



Cod. M78.01

Características / Features

Tubo de sifón recto (tipo cola de cerdo) para conexión de manómetro fabricado en tubo sin soldadura de gran espesor.

Straight siphon pipe (pigtail Type) for pressure gauge connection made of high thickness seamless pipe.

Indicado para reducir el golpe de ariete en manómetros u otros elementos del sistema sujetos a presión variable, evitando desajustes que afecten a la medida.

Suitable for pressure gauges (and other equipment under variable pressure) ram pulse reducing , avoiding maladjustments affecting the measure.

Es útil como enfriador disipando calor y reduciendo en riesgo de deterioro en manómetros.

It is useful as a cooler in dissipating heat and reducing risk of deterioration in gauges..

En líneas de vapor garantiza la lectura de valores del agua de condensación en lugar de la de la línea de vapor.

In steam lines ensures reading of condensed water values instead of steam line.

Suministrado con y sin accesorios de conexión.

Supplied with or without connection fittings.

Tratamiento anticorrosivo por fosfatado negro en la opción de acero al carbono (interior y exterior)

Anticorrosive treatment for black phosphate in the choice of carbon steel (interior and exterior).

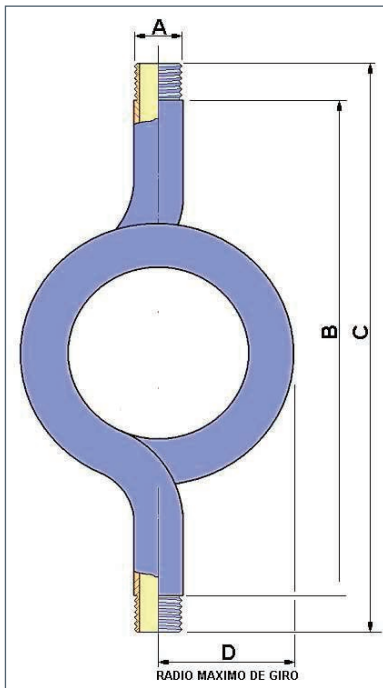
Materiales disponibles

Available materials

- Acero carbono API 5L 106 - 53 Sch 40 / Carbon Steel

Embalaje / Packaging

Embolsado individualmente para evitar su deterioro y garantizar una entrega en perfecto estado / Individually bagged to prevent damage and guarantee delivery in perfect condition.



Presión Max. de trabajo / (Max. Working Pressure)

Rango temperatura / Temperature Limits

100 Bar (1.450 Psi)

-20°C / 300°C (-4°F / 572°F)

Dimensiones / Dimensions (mm)

R.ENTRADA * INLET THREAD	R.SALIDA * OUTLET THREAD	B	C	D	-	-	-	PESO WEIGHT (gr.)
1/4"	R 1/4"	210	240	45	-	-	-	280 gr
1/2"	R 1/2"	245	285	52	-	-	-	660 gr

* Roscas disponibles / Available threads: BSP y NPT

Componentes y materiales / Parts and Materials

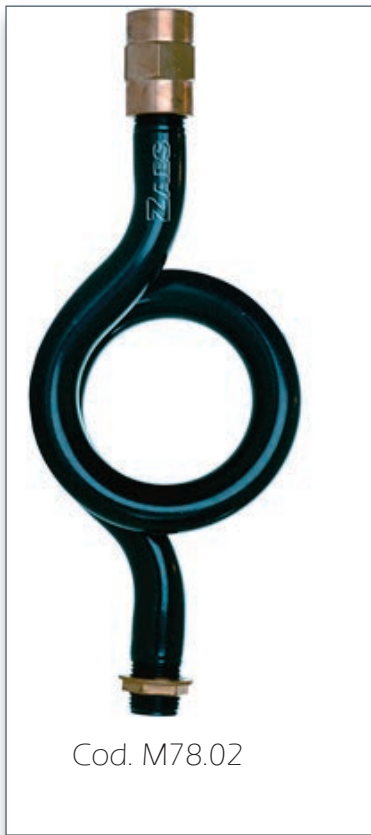
Nº / No	DESCRIPCIÓN COMPONENTE / PART DESCRIPTION	MATERIALES DISPONIBLES AVAILABLE MATERIALS
1 -	TUBO SIFÓN / SIPHON TUBE	API 5L ASTM 106 Sch 40

Nota / Note: Metalurgica Zaes se reserva el derecho a modificar estas cotas por motivos de mejora de producto. Metalurgica Zaes keeps the right to modify this measurements for design improving purposes

TUBOS DE SIFON
SIPHON TUBES

Tubo de sifón "recto" en acero al carbono Cod. M78.02 con accesorios de conexión.

Carbon Steel "straight" Siphon Pipe Cod. M78.02 with connection fittings.



Cod. M78.02

Características / Features

Tubo de sifón recto (tipo cola de cerdo) para conexión de manómetro fabricado en tubo sin soldadura de gran espesor.

Straight siphon pipe (pigtail Type) for pressure gauge connection made of high thickness seamless pipe.

Indicado para reducir el golpe de ariete en manómetros u otros elementos del sistema sujetos a presión variable, evitando desajustes que afecten a la medida.

Suitable for pressure gauges (and other equipment under variable pressure) ram pulse reducing , avoiding maladjustments affecting the measure.

Es útil como enfriador disipando calor y reduciendo en riesgo de deterioro en manómetros.

It is useful as a cooler in dissipating heat and reducing risk of deterioration in gauges..

En líneas de vapor garantiza la lectura de valores del agua de condensación en lugar de la de la línea de vapor.

In steam lines ensures reading of condensed water values instead of steam line.

Suministrado con y sin accesorios de conexión.

Supplied with or without connection fittings.

Tratamiento anticorrosivo por fosfatado negro en la opción de acero al carbono (interior y exterior)

Anticorrosive treatment for black phosphate in the choice of carbon steel (interior and exterior).

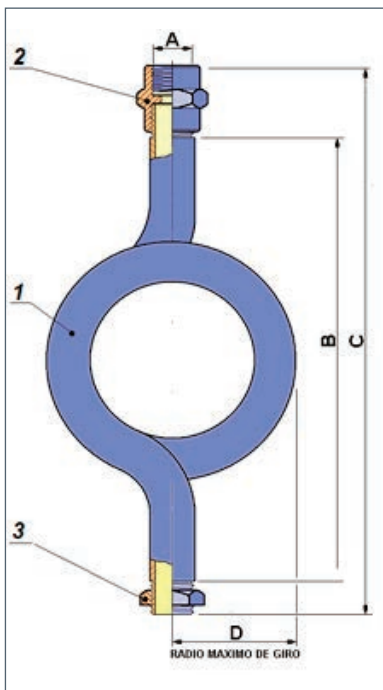
Materiales disponibles

Available materials

- Acero carbono API 5L 106 - 53 Sch 40 / Carbon Steel

Embalaje / Packaging

Embolsado individualmente para evitar su deterioro y garantizar una entrega en perfecto estado / Individually bagged to prevent damage and guarantee delivery in perfect condition.



Presión Max. de trabajo / (Max. Working Pressure)

100 Bar (1.450 Psi)

Rango temperatura / Temperature Limits

-20°C / 300°C (-4°F / 572°F)

Dimensiones / Dimensions (mm)

R.ENTRADA * INLET THREAD	R.SALIDA * OUTLET THREAD	B	C	D	-	-	-	PESO WEIGHT (gr.)
1/4"	R 1/4"	210	260	45	-	-	-	320 gr
1/2"	R 1/2"	245	310	52	-	-	-	790 gr

* Roscas disponibles / Available threads: BSP y NPT

Componentes y materiales / Parts and Materials

Nº / No	DESCRIPCIÓN COMPONENTE / PART DESCRIPTION	MATERIALES DISPONIBLES AVAILABLE MATERIALS
1 -	TUBO SIFÓN / SIPHON TUBE	API 5L ASTM 106 Sch 40
2 -	RACOR CONEXIÓN HEMBRA- HEMBRA / FEMALE - FEMALE COUPLING	LATON - BRASS
3 -	TUERCA / NUT	LATON - BRASS

Nota / Note: Metalurgica Zaes se reserva el derecho a modificar estas cotas por motivos de mejora de producto. Metalurgica Zaes keeps the right to modify this measurements for design improving purposes

TUBOS DE SIFON
SIPHON TUBES

Tubo de sifón "recto" en acero inoxidable Cod. M78.03 sin accesorios de conexión.
Stainless Steel "straight" Siphon Pipe Cod. M78.03 without connection fittings.



Cod. M78.03

Características / Features

Tubo de sifón recto (tipo cola de cerdo) para conexión de manómetro fabricado en tubo sin soldadura de gran espesor.

Straight siphon pipe (pigtail Type) for pressure gauge connection made of high thickness seamless pipe.

Indicado para reducir el golpe de ariete en manómetros u otros elementos del sistema sujetos a presión variable, evitando desajustes que afecten a la medida.

Suitable for pressure gauges (and other equipment under variable pressure) ram pulse reducing , avoiding maladjustments affecting the measure.

Es útil como enfriador disipando calor y reduciendo en riesgo de deterioro en manómetros.

It is useful as a cooler in dissipating heat and reducing risk of deterioration in gauges..

En líneas de vapor garantiza la lectura de valores del agua de condensación en lugar de la de la línea de vapor.

In steam lines ensures reading of condensed water values instead of steam line.

Suministrado con y sin accesorios de conexión.

Supplied with or without connection fittings.

Tratamiento anticorrosivo por fosfatado negro en la opción de acero al carbono (interior y exterior)

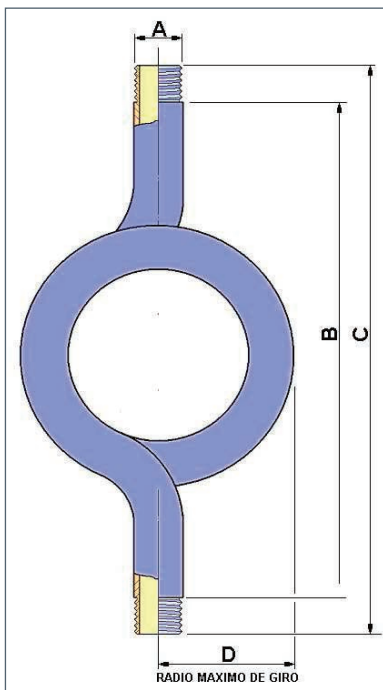
Anticorrosive treatment for black phosphate in the choice of carbon steel (interior and exterior).

Materiales disponibles
Available materials

- Acero inoxidable AISI 316 Sch 40 /
Stainles Steel

Embalaje / Packaging

Embolsado individualmente para evitar su deterioro y garantizar una entrega en perfecto estado / Individually bagged to prevent damage and guarantee delivery in perfect condition.



Presión Max. de trabajo / (Max. Working Pressure)

Rango temperatura / Temperature Limits

100 Bar (1.450 Psi)

-20°C / 300°C (-4°F / 572°F)

Dimensiones / Dimensions (mm)

R.ENTRADA * INLET THREAD	R.SALIDA * OUTLET THREAD	B	C	D	-	-	-	PESO WEIGHT (gr.)
1/4"	R 1/4"	210	240	45	-	-	-	280 gr
1/2"	R 1/2"	245	285	52	-	-	-	660 gr

* Roscas disponibles / Available threads: BSP y NPT

Componentes y materiales / Parts and Materials

Nº / No	DESCRIPCIÓN COMPONENTE / PART DESCRIPTION	MATERIALES DISPONIBLES AVAILABLE MATERIALS
1 -	TUBO SIFÓN / SIPHON TUBE	ACERO INOXIDABLE / STAINLESS STEEL AISI 316 Sch 40

Nota / Note: Metalurgica Zaes se reserva el derecho a modificar estas cotas por motivos de mejora de producto. Metalurgica Zaes keeps the right to modify this measurements for design improving purposes